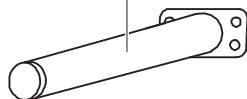


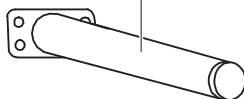
Lieferumfang

A

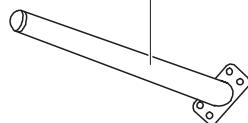
1



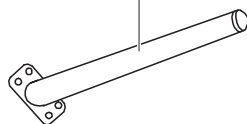
2



3



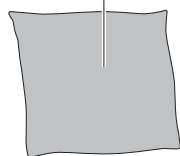
4



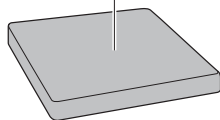
5



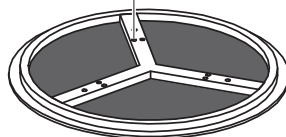
6



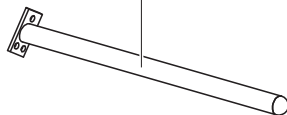
7



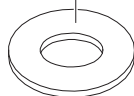
8



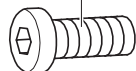
9



10



11



12



Komponenten

- 1 Stuhlbein A, 2×
- 2 Stuhlbein B, 2×
- 3 Stuhlbein C, 2×
- 4 Stuhlbein D, 2×
- 5 Sitzschale, 2×
- 6 Sitzkissen A, 2×
- 7 Sitzkissen B, 2×
- 8 Tischplatte
- 9 Tischbein, 3×

Mitgelieferte Verbindungselemente

- 10 Unterlegscheibe, 41×
- 11 Schraube, 41×

Mitgelieferte Werkzeuge

- 12 Innensechskantschlüssel



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten

QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Allgemeines

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu diesem 3-teiligen Rope-Geflecht Bistro Set (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Sitzen und zur Ablage im Außenbereich konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Gebrauch.



Nicht waschen.



Bleichen nicht erlaubt.



Nicht im Trommeltrockner trocknen.



Nicht bügeln.



Nicht chemisch reinigen.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Montageanleitung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise



Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und ersticken. Wenn Kinder die mitgelieferten Schrauben oder Kleinteile verschlucken, können sie auch daran ersticken.

- Halten Sie Kinder während der Montage fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Verpackung, den Schrauben oder den Kleinteilen spielen.



Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt sowie fehlerhafte Montage können zu Verletzungen führen.

- Bauen Sie das Produkt sorgfältig zusammen und halten Sie sich an diese Montageanleitung.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen und rutschfesten Fläche auf.
- Kinder können sich beim Spielen mit dem Produkt oder beim Hochziehen am Produkt verletzen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Produkt und hüpfen Sie nicht darauf. Das Produkt kann leicht umkippen.
- Das Produkt kann umkippen, wenn es zu stark oder einseitig belastet wird. Sorgen Sie für eine gleichmäßige Belastung.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Tisch.
- Nutzen Sie das Produkt nicht als Trittersatz, Unterstellbock, Turngerät, o. Ä.
- Setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehnen oder Armlehnen.
- Belasten Sie den Tisch mit maximal 8 kg.
- Belasten Sie die Sessel mit jeweils maximal 110 kg.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Produkt Verformungen, Risse oder andere Beschädigungen aufweist.



Quetschgefahr!

Bei unachtsamem Umgang können Sie sich am Produkt die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.
- Um Quetschungen zu vermeiden, achten Sie auf eine umsichtige Montage und einen umsichtigen Transport.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen (z. B. Kamin) und von offenem Feuer fern (z. B. Lagerfeuer etc.).
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Kamin, Lagerfeuer etc.) oder großer Kälte aus.
- Schützen Sie das Produkt vor Witterungseinflüssen wie Regen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.

Erstgebrauch

Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Einzelteile des Produkts aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile des Produkts Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Montage

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts oder zu Sachschäden führen.

- Montieren Sie das Produkt auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke o. Ä. unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

Montageschritte

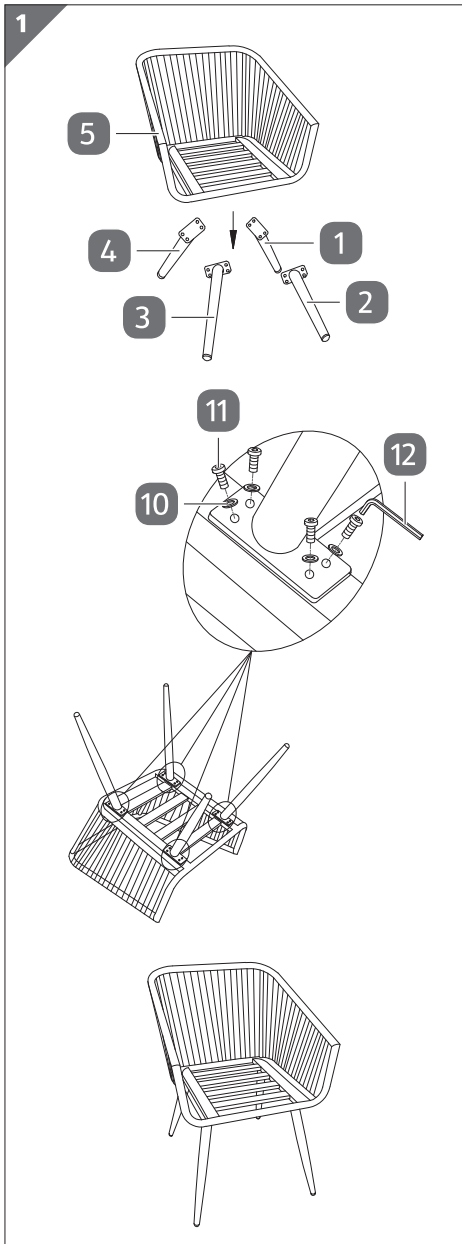
Montieren Sie das Produkt mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.



Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum haben. Machen Sie sich vor dem Aufbau mit den abgebildeten Einzelteilen vertraut.

1 Sessel montieren	12
2 Tisch montieren.....	13

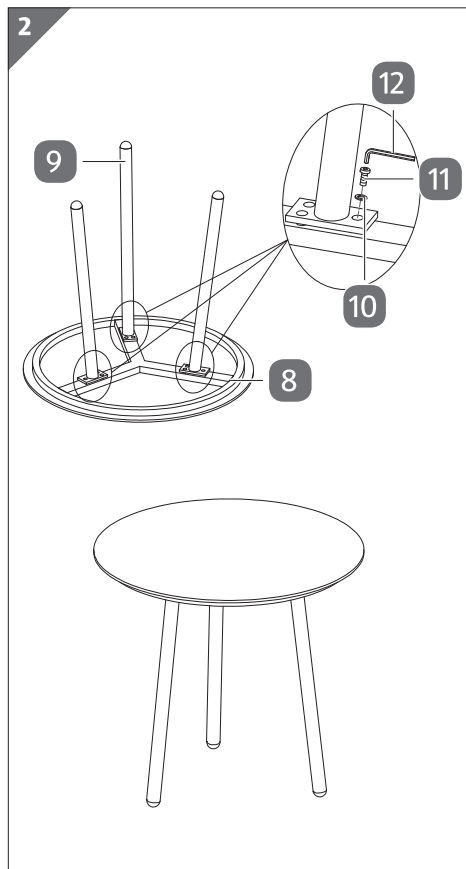
1 Sessel montieren



1. Verbinden Sie Stuhlbein A **1**, Stuhlbein B **2**, Stuhlbein C **3** und Stuhlbein D **4** mit der Sitzschale **5**.
Drehen Sie hierzu die Sitzschale um. Sowohl die Stuhlbeine als auch die Sitzschale sind beschriftet.
2. Positionieren Sie die Stuhlbeine entsprechend der Beschriftung und achten Sie darauf, dass die vorgebohrten Löcher der Sitzschale und der Stuhlbeine jeweils übereinander liegen.
3. Verwenden Sie jeweils vier Schrauben **11** und vier Unterlegscheiben **10**, um die Stuhlbeine zu montieren.
4. Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel **12** an und überprüfen Sie den festen Sitz.
5. Drehen Sie den Sessel um. Platzieren Sie die Sitzkissen **6** / **7** in der Sitzschale.
Sie haben den Sessel erfolgreich montiert.

Wiederholen Sie o.g. Montageschritte für den zweiten Sessel.

2 Tisch montieren



1. Verbinden Sie die Tischbeine **9** mit der Tischplatte **8**.
Drehen Sie hierzu die Tischplatte um und positionieren Sie die Tischbeine so, dass die vorgebohrten Löcher der Tischplatte und der Tischbeine jeweils übereinander liegen.
2. Verwenden Sie jeweils drei Schrauben **11** und drei Unterlegscheiben **10**, um die Tischbeine zu montieren.
3. Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel **12** an und überprüfen Sie den festen Sitz.
4. Drehen Sie den Tisch um.
Sie haben den Tisch erfolgreich montiert.



Durch Drehen der Höhenverstellungsschrauben an den Unterseiten der Stuhlbeine **1** / **2** / **3** / **4** können Sie ein etwaiges Wackeln korrigieren.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. etwas mildem Reiniger.
 2. Wischen Sie das Produkt danach mit einem fusselfreien Tuch trocken.

Wartung

Prüfen Sie regelmäßig alle Schraubverbindungen und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Lose Schraubverbindungen führen zur Beeinträchtigung der Sicherheit und es besteht Verletzungsgefahr.

Aufbewahrung

- Stellen Sie das Produkt bei schlechten Witterungsverhältnissen (z. B. starkem Regen, Hagel, Sturm) in einen geschützten Unterstand.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Nutzen Sie eine Schutzhülle während der Nichtbenutzung und Aufbewahrung.
- Bewahren Sie die Sitzkissen **6** / **7** nach dem Gebrauch an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen, reinigen Sie das Produkt wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).
- Prüfen Sie vor der Wiederbenutzung alle Schraubverbindungen und ziehen Sie diese von Zeit zu Zeit nach.

Technische Daten

Modell:	3-teiliges Rope-Geflecht Bistro Set
Gewicht:	ca. 12 kg
Maximale Tragkraft	
je Sessel:	110 kg
Tisch:	8 kg
Sitzhöhe:	42 cm
Material:	Aluminium, Polypropylen, Polyester
Abmessungen	
Sessel (B × T × H):	58,5 × 63,5 × 79 cm
Tisch (Ø × H):	45 × 55 cm
Artikelnummer:	812106

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

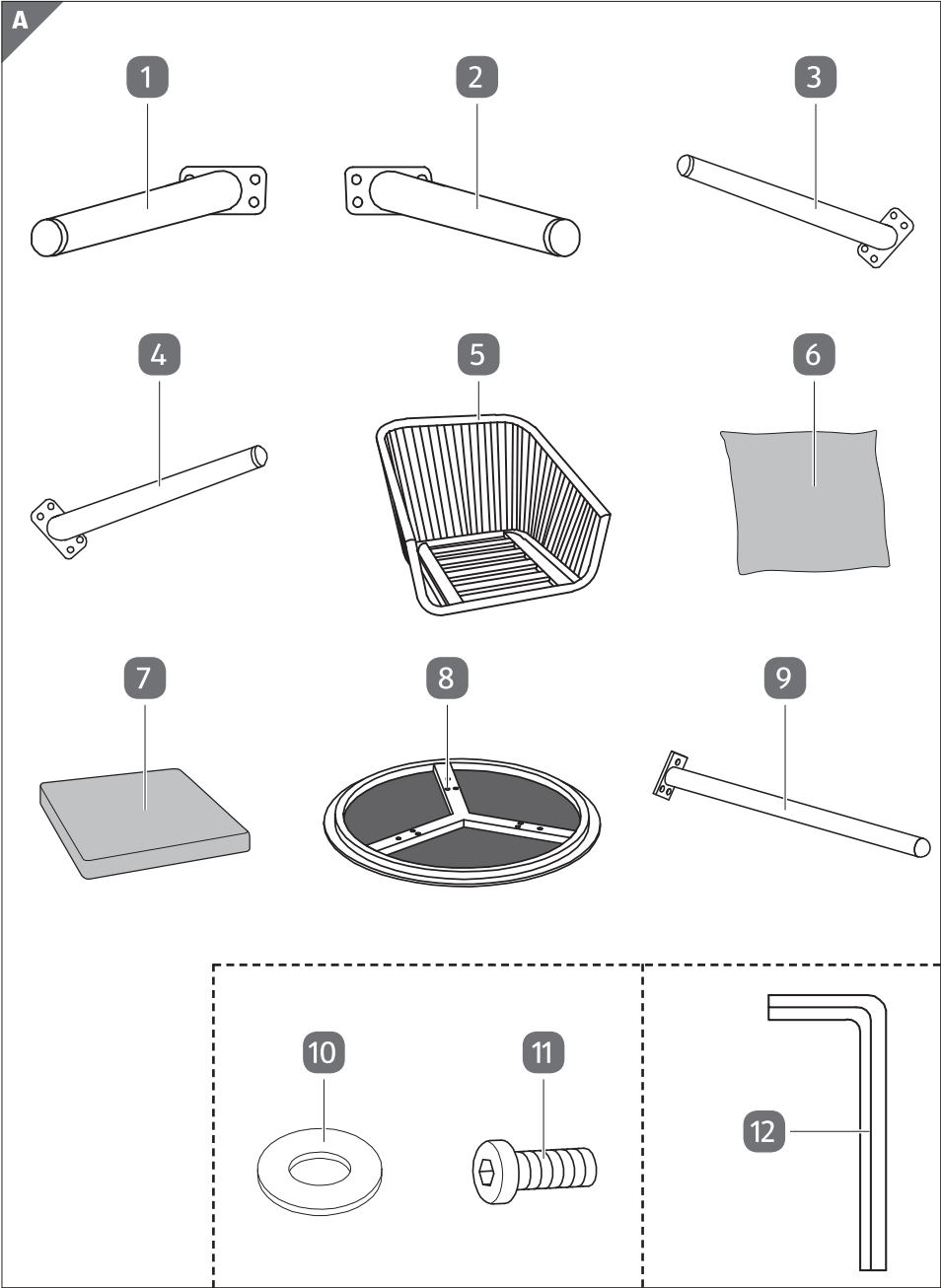
Produkt entsorgen

- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Répertoire

Contenu de la livraison	18
Composants	19
Éléments de raccord fournis	19
Outils fournis.....	19
Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR.....	20
Généralités	21
Lire les instructions de montage et les conserver	21
Utilisation conforme à l'usage prévu	21
Légende des symboles	22
Sécurité.....	22
Légende des avis	22
Consignes de sécurité	23
Première utilisation	25
Vérifier le contenu de la livraison	25
Premier nettoyage.....	25
Montage	26
Étapes de montage	26
Nettoyage.....	29
Entretien.....	29
Rangement.....	29
Données techniques	30
Élimination	30
Élimination de l'emballage.....	30
Éliminer le produit	30

Contenu de la livraison



Composants

- 1 Pied de chaise A, 2×
- 2 Pied de chaise B, 2×
- 3 Pied de chaise C, 2×
- 4 Pied de chaise D, 2×
- 5 Coque de siège, 2×
- 6 Coussin d'assise A, 2×
- 7 Coussin d'assise B, 2×
- 8 Plateau de table
- 9 Pied de table, 3×

Éléments de raccord fournis

- 10 Rondelle, 41×
- 11 Vis, 41×

Outils fournis

- 12 Clé hexagonale



Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'**informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Généralités

IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: À LIRE ATTENTIVEMENT

Lire les instructions de montage et les conserver



Cette notice de montage fait partie de ce set bistro 3 pièces en rotin (appelé seulement «produit» par la suite). Elle contient des informations importantes pour le montage et l'utilisation.

Lisez attentivement les instructions de montage, en particulier les consignes de sécurité, avant de monter et d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions de montage peut provoquer de graves blessures ou dommages sur le produit.

Les instructions de montage sont basées sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez les instructions de montage pour des utilisations futures. Si vous transmettez le produit à des tiers, joignez obligatoirement ces instructions de montage.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le produit est conçu exclusivement pour s'asseoir et déposer des objets dans les espaces extérieurs. Il est destiné exclusivement à l'usage privé et n'est pas adapté au domaine professionnel.

Utilisez le produit uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ces instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles pour le montage et l'utilisation.



Ne pas laver.



Ne pas blanchir.



Ne pas sécher en sèche-linge.



Ne pas repasser.



Ne pas nettoyer à sec.

Sécurité

Légende des avis

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ces instructions de montage.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

AVIS!

Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Consignes de sécurité



Risque d'ingestion et de suffocation!

Les enfants peuvent se retrouver pris dans le film d'emballage et s'étouffer. Si les enfants avalent les vis ou les petites pièces fournies, ils peuvent s'étouffer.

- Tenez les enfants à l'écart lors du montage.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage, les vis ou les petites pièces.



Risque de blessure!

Une manipulation non conforme du produit ainsi qu'un assemblage erroné de celui-ci peuvent provoquer des blessures.

- Assemblez soigneusement le produit et respectez cette notice de montage.
- Installez le produit sur une surface plane et antidérapante.
- En jouant avec le produit ou en se hissant dessus, les enfants risquent de se blesser.
- Ne vous mettez pas debout sur le produit et ne sautez pas dessus. Le produit peut facilement se renverser.
- Le produit peut basculer s'il est chargé de manière excessive ou sur un seul côté. Veillez à une charge répartie.
- Ne vous asseyez pas sur la table et ne montez pas dessus.
- N'utilisez pas le produit comme remplacement de marche, chevalet, appareil de gymnastique ou similaire.
- Ne vous asseyez pas sur les dossiers ni sur les accoudoirs.
- La charge maximum admissible de la table est de 8 kg.
- Les fauteuils peuvent supporter au maximum 110 kg.
- N'utilisez plus le produit lorsqu'il est déformé, fissuré ou s'il présente d'autre dommages.



ATTENTION!

Risque d'écrasement!

En cas de manipulation imprudente, vous pouvez vous coincer les doigts avec le produit.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit. Les enfants peuvent s'écraser les mains ou se blesser.
- Lors du montage et de l'utilisation quotidienne, faites attention à vos mains et à vos doigts.
- Soyez prudent lors du montage et du transport afin de ne pas vous coincer les doigts.

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- Installez le produit sur une surface bien accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Maintenez le produit éloigné des sources de chaleur (par ex. cheminée) et des surfaces chaudes (par ex. feu de camp etc.).
- N'exposez jamais le produit à des températures extrêmes (cheminée, feu de camp etc.) ou au grand froid.
- Protégez le produit des intempéries comme la pluie, l'exposition directe au soleil ou l'humidité.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyer. Ceci pourrait endommager le produit.

Première utilisation

Vérifier le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau très tranchant ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez d'endommager rapidement le produit.

– Ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Retirez de l'emballage toutes les pièces détachées du produit.
2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **fig. A**).
3. Vérifiez si des pièces détachées du produit sont endommagées. Si c'est le cas, ne montez pas et n'utilisez pas le produit. Contactez le fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Premier nettoyage

1. Enlevez le matériel d'emballage et tous les films de protection.
2. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez-en tous les éléments de la manière décrite au chapitre «Nettoyage».

Montage

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci ou des dommages matériels.

- Montez le produit sur une surface souple et propre. Le cas échéant, placez une couverture ou similaire sous celle-ci pour ne pas rayer ou endommager les surfaces.
- Procédez au montage du produit avec précaution et conformez-vous aux instructions de montage.

Étapes de montage

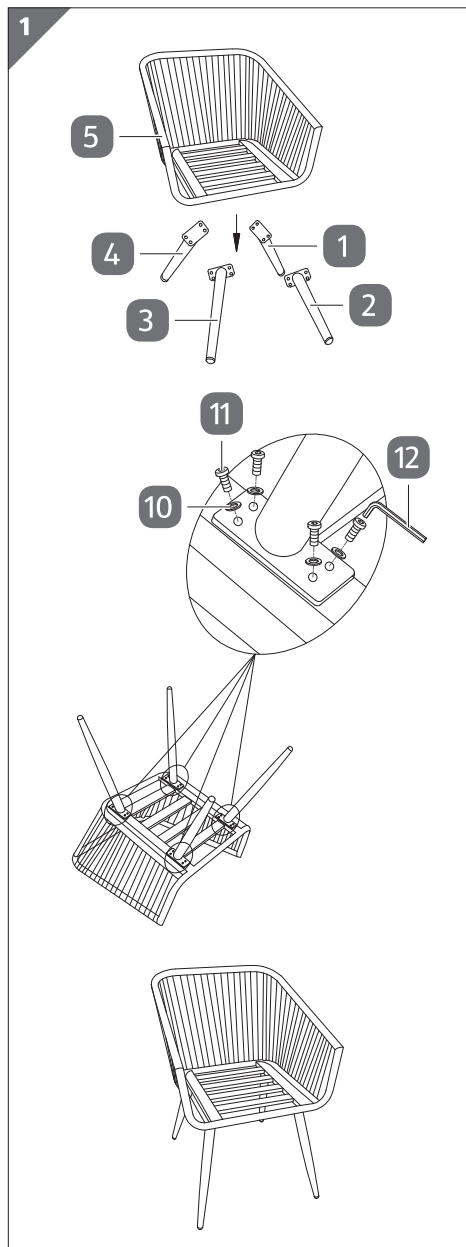
Montez le produit à l'aide des instructions suivantes et des représentations graphiques.



Lors de l'assemblage, veillez à avoir suffisamment de liberté de mouvement dans toutes les directions. Familiarisez-vous avant l'assemblage avec tous les éléments représentés.

1 Monter le fauteuil.....	27
2 Monter la table	28

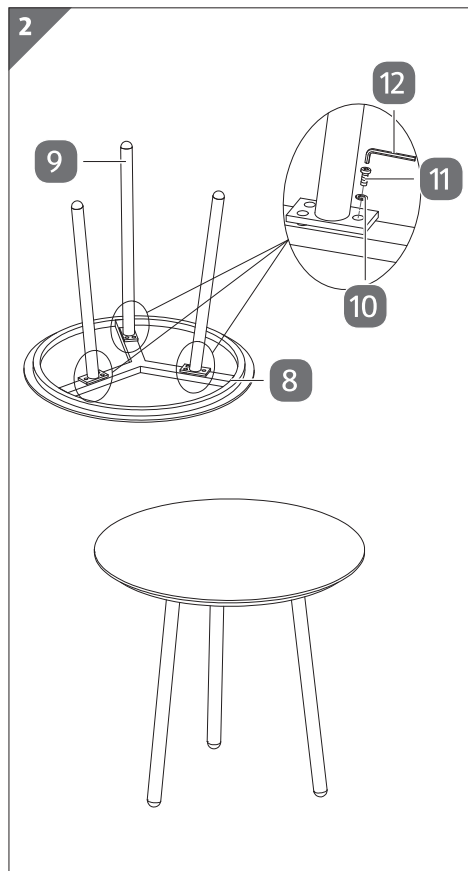
1 Monter le fauteuil



1. Raccordez le pied de chaise A **1**, le pied de chaise B **2**, le pied de chaise C **3** et le pied de chaise D **4** à la coque de siège **5**.
Pour ce faire, faites pivoter la coque de siège.
Les pieds de chaise et la coque de siège sont marqués.
2. Positionnez les pieds de chaise en fonction de leur inscription et veillez à ce que les trous prépercés de la coque de siège et des pieds de chaise soient superposés.
3. Utilisez les quatre vis **11** et les quatre rondelles **10** pour monter les pieds de chaise.
4. Serrez les vis avec la clé hexagonale **12** et vérifiez la solidité de l'assise.
5. Retournez le fauteuil.
Placez les coussins d'assise **6** / **7** sur la coque de siège.
Vous avez monté le siège avec succès.

Répétez les étapes de montage ci-dessus pour le deuxième fauteuil.

2 Monter la table



1. Raccordez les pieds de table **9** au plateau de table **8**.
Pour ce faire, faites tourner le plateau de table de manière à ce que les trous prépercés du plateau de table et des pieds de chaise soient superposés.
2. Utilisez les trois vis **11** et les trois rondelles **10** pour monter les pieds de table.
3. Serrez les vis avec la clé hexagonale **12** et vérifiez la solidité de l'assise.
4. Retournez la table.
Vous avez monté la table avec succès.



Vous pouvez corriger un éventuel vacillement en tournant les vis de réglage en hauteur de la partie inférieure des pieds de chaise **1** / **2** / **3** / **4**.

Nettoyage

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- 1. Enlevez les saletés avec un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, avec un peu de produit d'entretien doux.
- 2. Essuyez ensuite le produit avec un chiffon sec non pelucheux.

Entretien

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant. Des vis mal serrées peuvent compromettre votre sécurité – risque de blessure.

Rangement

- En cas de mauvaises conditions météorologiques (par ex. pluie forte, grêle, tempête), placez le produit dans un abri protégé.
- Tenez le produit à l'abri des rayons directs du soleil.
- Utilisez une housse de protection lors de la non-utilisation et de l'entreposage.
- Conservez les coussins **6** / **7** à un endroit propre et sec après utilisation.

Nettoyez le produit comme décrit au chapitre «Nettoyage» si vous n'utilisez pas le produit sur une période prolongée.

Toutes les pièces doivent être totalement sèches avant de pouvoir être rangées.

- Rangez toujours le produit à un endroit sec.
- Rangez le produit dans un endroit inaccessible aux enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre 5 °C et 20 °C (température ambiante).
- Vérifiez régulièrement tous les raccords vissés et resserrez-les de temps en temps.

Données techniques

Modèle:	Set bistro 3 pièces en rotin
Poids:	env. 12 kg
Capacité de charge maximale	
par fauteuil:	110 kg
Table:	8 kg
Hauteur d'assise:	42 cm
Matériau:	aluminium, polypropylène, polyester
Dimensions	
Fauteuil (l × p × h):	58,5 × 63,5 × 79 cm
Table (Ø × H):	45 × 55 cm
N° d'article:	812106

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

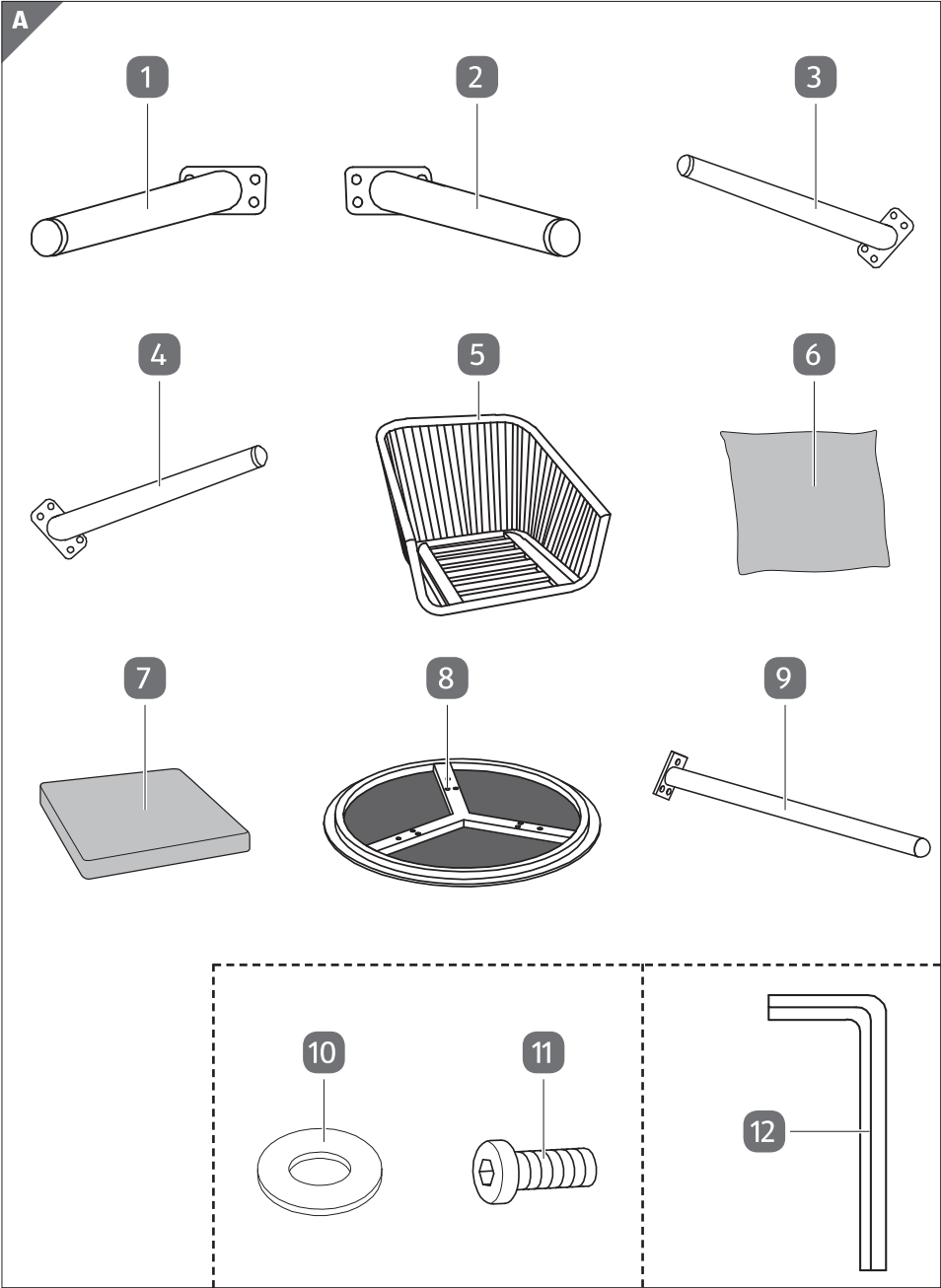
Éliminer le produit

- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.

Sommarior

Dotazione	32
Componenti	33
Elementi di collegamento inclusi nella fornitura	33
Attrezzi inclusi nella fornitura	33
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR	34
Informazioni generali	35
Leggere e conservare le istruzioni di montaggio	35
Utilizzo conforme allo scopo previsto	35
Descrizione pittogrammi	36
Sicurezza	36
Spiegazione degli avvisi	36
Avvertenze di sicurezza	37
Primo utilizzo	39
Controllo della dotazione	39
Pulizia preliminare	39
Montaggio	40
Fasi di montaggio	40
Pulizia	43
Manutenzione	43
Conservazione	43
Dati tecnici	44
Smaltimento	44
Smaltimento dell'imballaggio	44
Smaltimento del prodotto	44

Dotazione



Componenti

- 1 Gamba della sedia A, 2×
- 2 Gamba della sedia B, 2×
- 3 Gamba della sedia C, 2×
- 4 Gamba della sedia D, 2×
- 5 Scocca di seduta, 2×
- 6 Cuscino di seduta A, 2×
- 7 Cuscino di seduta B, 2×
- 8 Piano del tavolo
- 9 Gamba del tavolo, 3×

Elementi di collegamento inclusi nella fornitura

- 10 Rondella, 41×
- 11 Vite, 41×

Attrezzi inclusi nella fornitura

- 12 Chiave a brugola



Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Informazioni generali

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Leggere e conservare le istruzioni di montaggio



Le presenti istruzioni di montaggio sono parte integrante di questo set bistrò in corda intrecciata da 3 pezzi (di seguito denominato semplicemente “prodotto”). Esse contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'utilizzo.

Prima di montare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni di montaggio, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni di montaggio può provocare gravi lesioni personali o danni al prodotto.

Le istruzioni di montaggio si basano sulle normative e sui regolamenti vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche le linee guida e le normative nazionali.

Conservare le istruzioni di montaggio per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni di montaggio.

Utilizzo conforme allo scopo previsto

Il prodotto è concepito esclusivamente per sedersi o appoggiare oggetti in ambienti esterni. È destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non in quello commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Qualsiasi altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati dall'uso non conforme o scorretto.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni di montaggio, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sul montaggio e sull'uso.



Non lavare.



Non lavare con candeggina.



Non asciugare in asciugatrice.



Non stirare.



Non lavare a secco.

Sicurezza

Spiegazione degli avvisi

Nelle istruzioni di montaggio vengono utilizzati i seguenti simboli e parole d'avvertimento.



Questo simbolo/questa parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.



Questo simbolo/questa parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.



Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza



Pericolo di ingestione e di soffocamento!

I bambini potrebbero restare imprigionati nella pellicola dell'imballaggio e soffocare. Se i bambini ingoiano le viti e le piccole parti in dotazione, possono anche soffocare.

- Tenere lontano i bambini durante il montaggio.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'imballaggio, le viti o le piccole parti.



Pericolo di lesioni!

Un utilizzo non conforme del prodotto o un montaggio errato possono provocare danneggiamenti.

- Montare il prodotto prestando attenzione e attenersi alle istruzioni di montaggio.
- Collocare il prodotto su una superficie piana e non scivolosa.
- Giocando con il prodotto o arrampicandosi su di esso, i bambini potrebbero ferirsi.
- Non stare in piedi e non saltellare sul prodotto. Il prodotto può ribaltarsi facilmente.
- Il prodotto può ribaltarsi se lo si sollecita in modo eccessivo o su un solo lato. Accertarsi di distribuire il carico in modo uniforme.
- Non sedersi o salire sul tavolo.
- Non utilizzare il prodotto come scala, cavalletto, attrezzo per ginnastica o simili.
- Non sedersi sullo schienale o sui braccioli.
- Il carico massimo del tavolo è 8 kg.
- Il carico massimo di ogni poltrona è 110 kg.

- Interrompere l'utilizzo del prodotto se il prodotto presenta deformazioni, lacerazioni o altri difetti.



Pericolo di schiacciamento!

In caso di utilizzo non accorto del prodotto, sussiste il rischio di schiacciarsi le dita.

- Assicurarsi che i bambini non possano giocare con il prodotto. I bambini potrebbero schiacciarsi o ferirsi le mani.
- Durante il montaggio e l'uso quotidiano prestare molta attenzione alle mani e alle dita.
- Per evitare schiacciamenti, prestare attenzione durante il montaggio e il trasporto.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Collocare il prodotto su una superficie facilmente accessibile, orizzontale, asciutta e sufficientemente stabile.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore (per es. camino) e da fiamme libere (per es. fuoco da campo ecc.).
- Non esporre mai il prodotto ad alte temperature (camino, fuoco da campo ecc.) o al freddo estremo.
- Proteggere il prodotto dagli agenti atmosferici quali pioggia, luce solare diretta o umidità.
- Non pulire mai il prodotto immergendolo in acqua e non utilizzare un pulitore a vapore. Il prodotto potrebbe danneggiarsi.

Primo utilizzo

Controllo della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

– Prestare molta attenzione durante l'apertura.

1. Estrarre le singole parti del prodotto dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **Fig. A**).
3. Verificare che le singole parti del prodotto non presentino danni. In tale eventualità, non montare e non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato sulla scheda di garanzia.

Pulizia preliminare

1. Rimuovere l'imballo e tutte le pellicole di protezione.
2. Prima del primo utilizzo, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo "Pulizia".

Montaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può danneggiare il prodotto o causare danni materiali.

- Montare il prodotto su una superficie di appoggio morbida e pulita. Collocarlo eventualmente su una coperta o simile per evitare di graffiare o danneggiare le superfici.
- Durante il montaggio del prodotto, prestare molta attenzione e attenersi alle istruzioni di montaggio.

Fasi di montaggio

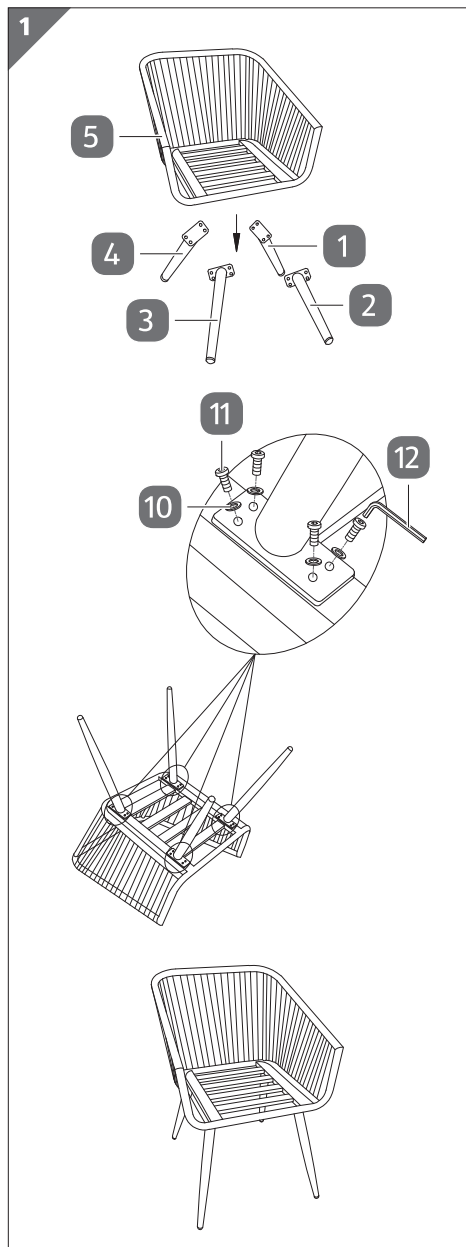
Montare il prodotto rispettando le seguenti istruzioni e osservando le illustrazioni.



Durante il montaggio assicurarsi di avere adeguato spazio per muoversi in ogni direzione. Prima del montaggio familiarizzare con i singoli componenti illustrati.

1	Montaggio delle poltrone	41
2	Montaggio del tavolo	42

1 Montaggio delle poltrone



1. Unire la gamba della sedia A **1**, la gamba della sedia B **2**, la gamba della sedia C **3** e la gamba della sedia D **4** alla scocca di seduta **5**. Per fare ciò, capovolgere la scocca di seduta.

Sia le gambe della sedia che la scocca di seduta sono etichettati.

2. Posizionare le gambe della sedia secondo l'etichettatura a e assicurarsi che i fori predisposti sulla scocca di seduta e sulle gambe combacino.

3. Utilizzare quattro viti **11** e quattro rondelle alla volta **10** per montare le gambe della sedia.

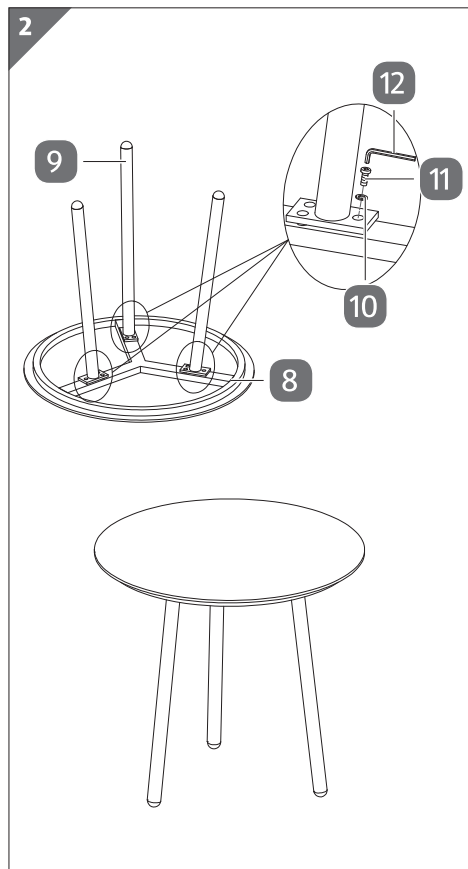
4. Stringere le viti con la chiave a brugola **12** e verificare che siano ben salde.

5. Capovolgere la poltrona. Posizionare i cuscini di seduta **6** / **7** nella scocca di seduta.

La poltrona è stata montata correttamente.

Per montare la seconda poltrona ripetere i suddetti passaggi.

2 Montaggio del tavolo



1. Collegare le gambe del tavolo **9** al piano del tavolo **8**.
Per fare ciò, capovolgere il piano del tavolo e posizionare le gambe in modo che i fori predisposti sul piano del tavolo e sulle gambe combacino.
2. Utilizzare tre viti **11** e tre rondelle **10** alla volta per montare le gambe del tavolo.
3. Stringere le viti con la chiave a brugola **12** e verificare che siano ben salde.
4. Capovolgere il tavolo.
Il tavolo è stato montato correttamente.



Regolando le viti di regolazione dell'altezza nella parte inferiore delle gambe della sedia **1** / **2** / **3** / **4** è possibile correggere eventuali traballamenti.

Pulizia

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon, utensili affilati o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici.
1. Rimuovere lo sporco con un panno leggermente inumidito ed eventualmente un po' di detergente delicato.
 2. Asciugare poi il prodotto con un panno privo di pelucchi.

Manutenzione

Controllare regolarmente tutti i collegamenti a vite ed eventualmente serrarli. I collegamenti a vite allentati riducono la sicurezza e costituiscono un pericolo di lesioni.

Conservazione

- In caso di condizioni atmosferiche avverse (per es. forti piogge, grandine, temporale) collocare il prodotto in un luogo protetto.
- Proteggere il prodotto dai raggi solari diretti.
- In caso di inutilizzo e durante la conservazione, utilizzare una fodera protettiva.
- Dopo l'utilizzo riporre i cuscini di seduta **6** / **7** in un luogo pulito e asciutto.

Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo, pulirlo come descritto al capitolo "Pulizia".

Prima di riporre il prodotto, tutti i pezzi devono essere completamente asciutti.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Conservare il prodotto in un luogo non accessibile ai bambini, chiuso, sicuro e a una temperatura compresa tra 5 °C e 20 °C (temperatura ambiente).
- Controllare tutti i collegamenti a vite prima di riutilizzarlo e serrarli di tanto in tanto.

Dati tecnici

Modello:	Set bistrò da 3 pezzi in rattan
Peso:	ca. 12 kg
Capacità massima di carico	
per poltrona:	110 kg
tavolo:	8 kg
Altezza della seduta:	42 cm
Materiale:	alluminio, polipropilene, poliestere
Dimensioni	
poltrona (L × P × H):	58,5 × 63,5 × 79 cm
tavolo (Ø × H):	45 × 55 cm
Numero articolo:	812106

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

